

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 204/97

av den 3 februari 1997

om ändring av kommissionens förordning (EG) nr 441/96 om fastställande av vissa tillämpningsföreskrifter för en tullkvot för potatisstärkelse som importeras från Polen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3066/95 av den 22 december 1995 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om autonom anpassning under en övergångsperiod av vissa jordbrukskoncessioner som föreskrivs i Europaavtalen i syfte att beakta det jordbruksavtal som ingåtts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguayrundan⁽¹⁾, särskilt artikel 8 i denna, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 2490/96⁽²⁾, och

med beaktande av följande:

Genom förordning (EG) nr 2490/96 har giltigheten av förordning (EG) nr 3066/95 förlängts till och med den 31 december 1997. Följaktligen är det lämpligt att anpassa förordning (EG) nr 441/96 av den 11 mars 1996 om fastställande av vissa tillämpningsföreskrifter för en tullkvot för potatisstärkelse som importeras från Polen, och om ändring av förordning (EEG) nr 1995/92⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1314/96⁽⁴⁾.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 441/96 ändras på följande sätt:

1) Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

Import till gemenskapen av 7 500 ton produkter som omfattas av KN-nummer 1108 13 00, med ursprung i Polen, under perioden 1 januari 1997–31 december 1997 inom ramen för den ordning som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 3066/95 skall underställas

bestämmelserna i den här förordningen. För denna import skall den tillämpliga importtullsatsen i procent av tull för mest gynnad nation vara 20 %."

2) I artikel 3 skall stycke c ersättas med följande:

"c) I fält 24, en av följande påteckningar:

- Derecho de aduana en el Arancel Aduanero Común reducido en un 80 % en aplicación del Reglamento (CE) n° 3066/95
- Told nedsatt med 80 %, jf. förordning (EF) nr. 3066/95
- Zollermäßigung um 80 % gemäß der Verordnung (EG) Nr. 3066/95
- Καθοριζόμενη στο κοινό δασμολόγιο εισφορά μειωμένη κατά 80 % κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3066/95
- Customs duty fixed by the Common Customs Tariff reduced by 80 % pursuant to Regulation (EC) No 3066/95
- Droit de douane fixé au tarif douanier commun réduit de 80 % en application du règlement (CE) n° 3066/95
- Riduzione del dazio dell'80 % a norma del regolamento (CE) n. 3066/95
- Het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht is verlaagd met 80 % overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3066/95
- Redução de 80 % do direito aduaneiro fixado na Pauta Aduaneira Comum em aplicação do Regulamento (CE) n° 3066/95
- Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullen alentaminen 80 prosentilla asetuksen (EY) N:o 3066/95 mukaan
- Nedsatt tull med 80 % enligt Gemensamma tulltaxan med tillämpning av förordning (EG) nr 3066/95."

3) Bilagan skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari till och med den 31 december 1997.

⁽¹⁾ EGT nr L 328, 30.12.1995, s. 31.

⁽²⁾ EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 13.

⁽³⁾ EGT nr L 61, 12.3.1996, s. 4.

⁽⁴⁾ EGT nr L 170, 9.7.1996, s. 18.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 februari 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA

(ton)

KN-nummer	Varubeskrivning	1 januari – 31 december 1997
1108 13 00	Potatisstärkelse	7 500"